



OLKAIN DANIS BILONG YUMI

Olgeta poto long dispela pes na tu long las pes, em ol i kam long Mista Christopher Durocher bilong LA DEPECHE niuspepa bilong biktaun Papeete long Ailan Tahiti. Mipela i tenkyu long em.

Tupela poto i soim sampela pilai na danis wanpela grup manmeri i save tumas long ol danis bilong PNG i bin bringim i go long soim long ol arapela wansolwara insait long wanpela bikpela resis singsing long Tahiti.

Grup long poto antap i wokim wanpela liklik pilai, nem bilong em "Pekpek Bilong Pikinini".

Long raithan Benjamin Monoung, Pengau Nengo, na Roslyn Bobom i mekim wanpela singsing bilong ol masalai.

LUKIM INSAIT

Stat Daunbilo	3
Pas i Kam	4
Nius Long Ol Meri	5
Kaukau Masin	6
Wokim Pasel	9
Lifeline Pasto	10
Tok Save Long Ol	
Man i Yusim Haus	11
NBC Kaset Musik	12
Stori Tumbuna	13
Skelim	15
Fantom	18
Hagen Stori	19





UNICEF poto bilong Jack Ling



FAO poto bilong Banoun/Caracoloto



Yunaitet Nesens poto

Tripela poto long dispela pes i soim sampela eksampel bilong toktok long pes 3, we mipela i bin rait long nupela pasin bilong "stat daunbilo". Em i min, stat long ples, stat wantaim ol pipel nating.

Poto antap long lephan i soim wanpela liklik meri bilong kantri India. Em i luk gut na hepi tru. Long skul bilong em, olgeta skulmanki i wokim wanpela gutpela gaden nabaut long skul bilong ol na olsem tasol ol yet i groim kaikai bilong ol na i kamap strong.

Piksa antap long raithan i soim wanpela mama bilong kantri Dahomey long Afrika, em tu i givim sayor bilong skulgaden long piki-nini.

Tupela liklik meri long lephan i kam long kantri Guatemala long Sentral Amerika. Hia ol i bin pain-im wanpela nupela dring i luk olsem susu tasol i swit moa. Nem bilong em incaparina. Ol piki-nini i laikim moa.

**NAU TAIM BILONG SKELIM OL MAN**

Tude moa olsem 700 manmeri i wok long raun nabaut long Papua Niugini na givim switpela tok - o sampela taim strongpela tok - bilong pulim vot bilong yu. Ol i tok ol i laik makim yu insait long palamen; ol i laik sanap olsem tokman na maus bilong yu.

Olsem yu mas lukaut, yu gat gutpela maus. Kenedet i laik makim yu, em i gat wanem kain tingting, wanem kain aidia? Yu save em i man bilong mauswara nating? Yu ting em i grisim tok tasol? Orait, skelim em. Tasol yu no skelim tok; skelim wok bilong em.

Lukim pasin bilong man, maski long pes bilong em. Inap nau em i bin mekim wanem samting tru bilong helpim ol pipel? Hamas taim yu bin lukim pes bilong em long hap bilong yu insait long dispela 5-pela yia i go pinis na em i stap long palamen?

Na yu save hama taim memba bilong makim yu i bin sindaun insait long haus palamen? Yu kam long Moresby na yu lukim sampela taim, na bai yu lukim hama sia insait long haus palamen i stap nating. Na memba bilong makim yu, em maus bilong yu, i stap insait long haus palamen o nogat?

Skelim gut: long olgeta kantri i gat planti man i save go insait long gavman na palamen bilong pulimapim poketbuk bilong ol yet.

Hamas memba bilong PNG palamen i insait long bikipela bisnis nau? Ol bai ting long yu o ting long helpim go het bisnis bilong ol.

Long dispela taim insait long Papua Niugini i gat planti kenedet i winim bikipela skul i laik go insait long wok politik nau. Askim ol: watpo? Planti manmeri i kisim bikipela buksave pinis, i wet tasol long wanpela wok i save bringim bikipela pe hariap. Planti dispela kain pipel i no save taitim bun tru bilong helpim ol man bilong ples. Nogat. Yu yet yu inap skelim wan wan. Tasol wantaim moa: skelim wok. Yu no skelim tok tasol.

Na wanpela kain manmeri moa i resis nau. Em ol i bin holim gutpela wok insait long gavman o kampani inap nau. Ol i lusim wok bilong nau, ol i sanap olsem kenedet. Watpo? Na ol i bin mekim gutpela wok? Ol wanwok bilong ol i save pinis. Askim -

Askim. Skelim. Skelim wok. Tok i giman; wok, nogat.



Yunaitet Nesens foto

STAT DAUNBILO PASTAIM

Wanpela nupela aidia i stat long raun nabaut nau long ol nupela kantri. Dispela tingting i kamap pastaim long kantri Saina. Ol Saina i gat bikipela lain medikal odeli o smoldokta o doktaboi em ol i kolim "dokta i save wokabaut lek nating". Dispela i min wanpela man bilong viles o bus em i bin kisim liklik save long wok marasin na em i save raun long lek bilong em yet, na stretim ol liklik sik bilong ol man meri pikinini nabaut. Sapos ol i gat bikipela sik tasol, ol i save go long haus sik.

Planti nupela kantri i ting, em i smatpela aidia. I no kostim planti mani long trenim dispela kain "dokta lek nating". Olsem na ol i bihainim dispela pasin bilong Saina.

Nau dispela aidia i kalap i go long sampela arapela kain wok tu - long givim sotpela skul long sampela pipel long pasin bilong lukautim helt long ples, long bringim wara i kamap long ples, long groim kai-kai bilong maket, long fiksim olkain ka samting, long wokim haus.

As tingting bilong dispela nupela aidia em hia: yumi stat daunbilo wantaim ol manmeri nating. Ol

i planti, ol inap kisim save, ol i save lainim samting hariap tru, ol i no wet long wanpela haus skul. Ol i redi. Na ol samting ol i lainim, orait, wantu ol i save yusim yet long laip bilong ol. Yumi no westim taim na mani.

Bipo ol bikipela kantri i bin stat antap; wantaim ol saveman na bikipela skul na bikipela program aninit long ol bikipela dipatmen bilong gavman. Ol i ting: yumi stat antap. Na bihain, liklik liklik na isi isi, dispela save bai surik i go daun long ol manmeri nating. Planti mani i lus; tasol planti pipel i no bin kisim liklik save.

Praim Minista, Michael

Somare, yet i bin tok olsem: 8 poin program bilong PNG gavman i no bin go het gut, bikos planti pipel tumas i wet long gavman yet i mas statim olgeta samting. Ol pipel i mas wet tasol; gavman bai helpim ol nating.

Nau Praim Minista tu i kisim dispela nupela aidia na save. Em i tok: yumi mas stat long ol ples na long ol viles na long fam na long bus. Yumi pinis long stat antap. Yumi mas stat daunbilo.

Long planti kantri, ol man i bin painimaut ol dispela man nating - dispela fama na man bilong bus - ol i gat gutpela het tru.

PAS I KAM LONG OL PIPEL

MASIS NOGUT

Dia Edita - Mi i gat liklik wari long kantri bilong yumi. Taim yumi wokim sampela samting na raitim olsem "made in Papua and New Guinea."

Em i gutpela. Tasol yumi mas wokim gutpela na raitim olsem. Nogut sampela kantri i lap long yumi.

Masis mi straikim 3-pela 4-pela taim. Em i no lait. Tingim gut na stretim.

Narapela smok kembris na narapela smok tu, Bats bilong smok i no pas wantaim smok. Olsem na mas lukluk gut man bilong wokim masis na smok.

Ol wantok, mi no bagarapim yupela, tasol em kantri bilong yumi tasol ya. Noel Ambepeta, Wewak.

NO SUTIM TOK LONG OLGETA MAN

Dia Edita - Plenti mi save harim long radio Madang; kaunsil na lida bilong ples ol i save toktok plenti long Hailans pipel. Ol i save tok ol pipel bilong hailans ol man bilong mekim trabel.

Mi laik askim ol Madang Kaunsil. Yupela i save tok ol hailans ol i save kam na stilim kokonas, buai na banana. Sapos yupela i askim wanpela man bilong hailans em i wokim dispela pasin yupela i mas holim em long han, na askim em, em bilong wanem hap provins.

Yupela i save olgeta hap long hailans provins. Maski sutim tok nating long olgeta hailans.

Sampela askim bilong mi i go long ol kaunsil.

1. Bilong wanem gavman bilong yumi em lusim bikpela mani na wokim dispela Madang Haiwe?
2. Em bilong bilasim maunten namel long Dumpu na Madang?
3. Yupela ting dispela rot em bilong pik dok na

muruk o wel animal long wokabaut long en. 4. Gavman em wokim dispela rot long ol pipel bilong Usino na Dumpu painim abus?

I no inap wanpela man long dispela graun pasim laik bilong wan wan man. Inap ol pik dok tasol yumi inap pasim rop o sen long nek na lek bilong i no ken raun na spoilim samting bilong arapela pipel.

A.A. Edwin,
Goroka.

SAK PINISIM WARI

Dia Edita - Nau mi laik bekim pas bilong boi ya Pita Blibadu long Wantok Nius namba 163 mi ritim. Em i tok long Not Kos i pasim pasis na em i tok, "Mipela stilim meri bilong yupela a? Nogat sem bilong yupela long rausim bot i anga long pasis.

Brata, kru bilong yu i no kamap stret, laka. Ating yu no sem liklik na tok olsem a?

Oلمان em papa bilong pasis i rausim yu ya. Kiap o plis o husat em inap rausim em, bikos em papa bilong pasis. Sapos yu laik anga, askim pastaim. Nogat lo long yu go insait long pasis. Yu brukim lo yu no go insait na anga nating na stap. Yu tromoi huk, ol i lukim yu, orait i no gat wari ol i rausim yu.

Brata, yu no laik wari, orait maski yu raun klostu tasol long Madang taun. Yu no go longwe nogut sak i pinisim wari bilong yu.

Mary Kelvin Mark,
Brahman/Madang

MARIMARI STAP WE?

Dia Edita - Wari bilong mi i go olsem. Wanpela wantok bilong mi em i save wok long gavman inap seven o nain yia. Tasol olsem wanem? Taim pikinini bilong em i dai na gavman

i no sori, na baim balus i go long ples bilong em. I no gat tru. Olsem wanem?

Tasol sampela kampani, sapos ol wokman bilong ol i mekim olsem, ol i save helpim ol na save stretim rot bilong ol. Tasol taim mi lukim tarangu wantok bilong mi, pikinini bilong em i dai, mipela wantok yet i stretim em. Tingting bilong mi i no gutpela long dispela.

Olgeta taim ol mani gavman i save kisim long ol minista i save i go long ovasis tasol. Olsem wanem long ol wokman bilong ol. Dispela pasin em i no stret tru. I mobeta gavman i mas tingting long ol wokman bilong ol tu, laka? Em tasol wari bilong mi.

G.Jack Ume,
Panguna/N.S.P.

WANTOK
BOX 1982
GOROKA

LO BILONG ILEKSEN I PAULIM MIPELA

Dia Edita - Inap long yupela i ken putim dispela wari bilong mi i go insait long Nius. Mi gat wari long dispela lo gavman i mekim bilong ol manmeri i mas raitim daun nem bilong ol long buk pastaim long ol i vot.

Bilong wanem tru gavman o ol man i lukautim wok bilong ileksen i mekim dispela lo? Planti handret na tausen manmeri insait long provins bilong mi ol i no klia long dispela nupela pasin. Ol manmeri i save, ol i pipel bilong dispela kantri na bai ol i vot, no gat nem o i gat nem long buk. Dispela em i ples bilong ol na sapos yia bilong ol inap long ol i ken vot orait ol bai i mekim.

Wanem kain wok i ken

kamap long dispela kain lo? Mipela i stap long demokratik kantri. Olgeta pipel, yia bilong ol i bikpela inap long ol i ken vot, ol dispela i ken vot. Ating kain lo olsem i bilong stapim planti handret na tausen man long vot. Na tu i luk olsem ol pipel klostu long taun tasol bai i putim nem bilong ol long buk bilong ileksen.

Olsem wanem long ol kain senis bilong gavman, bilong taun kaunsil, kaunsil long ples o viles? Dispela ol sensés i no inap long helpim ol man i lukautim ileksen?

Planti pipel i no klia long dispela lo. Orait, tingting bilong mi, gavman i no ken putim wanpela man long kot sapos em i kranks long stretpela pasin bilong vot. Tenkyu.

Matias Kumbugawi,
Wewak.

STRONGIM KRISTEN BRATA

Dia Edita - Mi amamas moa long brata na susa Sapos yu husat kristen brata o susa i wokabaut namel long boi na gel i no kristen, olsem wanem na yu no tokim em long gutpela samting yu gat long bel bilong yu.

Nogut yu no tokim gutpela wantok bilong yu na em i lus long ples paia.

Mi ting em i gutpela yumi kristen i no ken pasim maus bilong yumi long namel long ol haiden lain.

Simun Himo
Kainantu.E.H.P.

KLOS KAUBOI LONG HAUS LOTU

Dia Edita - Mi laik autim liklik wari bilong mi. Namba wan wari bilong mi i go olsem long ai bilong mi save lukim planti manmeri hia long provins bilong mi yet. Ol i save putim klos kauboi na ol kain

kain laplap olsem.

Ating wantok yu save haus lotu i no haus bilong danis o haus kibung, bai yu putim ol kain kain bilas olsem. Yu save tasol em i haus lotu bilong God.

Miss Ruth Wuliman,
Rabaul.

BLAK MAKET

Dia Edita - Hia mi laik autim wanpela liklik wari i stap long mi i go long Wantok. Wari bilong i go olsem:

Long planti taim long ples bilong mi, mi lukim planti manmeri na tu pikinini i salim bia long haus bilong ol yet.

Ol yet i go long taun na baim bia inap long wanpela o tupela katen long K9.10 long wan wan katen na salim gen long K12.00 long viles.

Em tasol liklik wari bilong mi.

Mas Zacchaeus,
Irelya/Enga Province

MERI NA BEK KOPRA

Dia Edita - Mi laik autim liklik wari bilong mi i go long ol meri bilong PNG.

Long ai bilong mi, mi save lukim planti PNG meri i save seksek long ol man i gat save na i kisim hai posisen olsem klak, ami, na narapela wok.

Ol meri ol i save lukim kain man olsem, na ol i save bagarap tru long maritim ol. Tasol ol man i no laik long maritim ol, ol i laik yusim ol olsem gel pren tasol.

Tupela pren i go nau, meri i gat bek kopra, na man i no laikim em moa, na man i save rausim meri i go long ples bilong em.

Plis ol susa traim na lukluk gut. Em tasol. Na sapos yu wanem meri i gat ble hevi long dispela, rait tasol i kam long Wantok.

Stephen N. Yomoro,
Wewak.



Laikim moa plismeri

Mista Pius Kerepia, hetman bilong olgeta plisman insait long Papua Niugini, i bin tok save olsem: dipatmen bilong em i laik stat long painim sampela meri moa i laik wok insait long ol koretiv institut. Long mun Jun ol i laik bai 12 meri i kam insait long wok plis.

Ol meri ya bai kisim trening inap 6 mun long Bomana Plis Koles klostu long Port Moresby.

Ol i laikim tasol ol singelmeri i ken holim dispela kain wok. Ol i mas winim 19 krismas tasol i no moa olsem 30. Ol i mas pinisim Fom 4 long haikul.

I gat 4-pela ofisa i raun nabaut long Papua Niugini nau long painim ol sampela meri i laik traime dispela wok.

Ol sip bilong ol Japan i bin hukim 50,000 tan atun pis long wan yia long solwara nabaut long Australia.



Edukesen Dipatmen poto

Meri bosim ol spot

Long mun Mas wanpela lokal meri, Misis Veitu Rumery, i kisim wok bilong bosim na bungim wantaim olgeta spot bilong ol meri insait long Papua Niugini. Em i wok insait long Dipatmen bilong Edukesen.

Misis Rumery em i bilong ples Hula long Sentral Provins; em i marit, na i gat 2-pela pikinini. Bihain em i winim skul long ples, em i kisim setifiket long Port Moresby Tisa Trening Koles long yia 1965 na inap nau em i wok insait long Dipatmen bilong Edukesen.

Pastaim em i tis inap 4 yia long Hohola Demonstresen Skul na bihain em i kamap namba tu hetmasta bilong dispela skul. Bihain long wanpela spesel kos bilong ol hetmasta long 1971, Misis Rumery i kamap skul inspekta insait long Sentral Provins.

Long Julai, 1974 Misis Rumery i stat long wok insait long nupela dipatmen bilong spot.

Na Misis Rumery yet em i save moa long spot. Em i bin stap long tim bilong makim Papua Niugini long sofba, netbal, na basketbal. Em i kepten bilong basketbal tim i winim wanpela medal gol long Saut Pasifik Gems long Tahiti long 1971. Em i bin go tu wantaim tim long Komonwelt Gems long Christchurch, Nu Silan, long 1974. Tim bilong em tu i bin go raun long Australia long 1974. Em i bosim namba wan netbal tim bilong PNG i bin go insait long resis wantaim ol arapela kantri long 1975.

Poto antap i kam long Dipatmen bilong Edukesen na i soim Misis

Rumery - em i pasim waitpela blaus - i sanap namel long ol arapela memba bilong grup bilong em i save bosim ol spot.

LAE YWCA TOKAUT

Wanpela lain meri lo Lae, ol i bilong YWCA, aninit long hetmeri bilong ol Misis Raka Launch, bin givim wanpela pep long han bilong man makim Provinsal Komisina bilong Morobe Provins, bai em i ken givim i go long ol hetman bilong provinsal gavman long Is Nu Briten. Ol meri i tokaut strong egens long dispela pasin ol sampela hetman bilong Is Nu Briten provinsal gavman i bin autim: long wokim wanpela lo i bin tok orait long ol yangpela meri i ken mekim wok pamuk olsem wanpela bisnis bilong ol.

Ol meri Lae i sem long dispela aidia na tingting. Ol i tok ol i no save painim wanpela gutpela as bilong wokim kain lo olsem. Dispela kain lo na pasin i bringim tasol planti arapela pasin nogut. I no save helpim ol meri.

Na dispela pasin pamuk em i no samting bilong ol tumbuna. Em i no pasin bilong bipo.

OL BAS I GO LONG HAILANS

OLGETA DE

GOROKA - LAE: olgeta de

LAE - GOROKA: olgeta de

GOROKA - HAGEN: Sande, Tunde Fonde, Fraide

HAGEN - GOROKA: Mande, Trinde, Fraide, Sarere.

PRAIS: Goroka/Lae = K15
Goroka/Hagen = K13

RING: Goroka: 72.1637
Lae: 42.4377 Ext. 1

STESIN: Jumi Cabco
Lae Maket kona
Air Corps Rd.

MERI SIAMAN

BILONG YUNION

Mis Mary Handen bilong Manus Provins, wanpela studen meri i bin kamap siaman bilong Yunion bilong Yunivesiti bilong yia 1977. Ol i ilektim em pinis.

Em i namba wan taim wanpela meri i mekim dispela wok.

SINGER

*A Trademark of The Singer Company



PREN BILONG YU INAP OLTAIM

INTEL • RANGERS • 1006 • 1208
P.O. BOX 5860, BOPOMO. PHONE: 50-700



Balus bringim prin masin

Wanpela bikpela balus bilong ami bilong Australia, em ol i kolim Herkules, i bin karim wanpela bikpela pres bilong prinin ol buk na niuspepa i kam long Port Moresby.

Dispela pres em i bilong Yunaitet Nesens (UNESCO) na long 1972 inap nau em i stap long Goroka Tisa Koles. Nau bai em i stap long dipatmen bilong edukesen na ol i ting long yusim bilong wokim olkain buk bilong ol skul bilong Papua Niugini. Inap nau planti buk bilong ol skul i bin kam long ol ausait kantri na i kostim bikpela mani moa.

Yunaitet Nesens i ting dispela pasin bilong helpim go het edukesen bilong Papua Niugini i gutpela wok em i ken mekim.

Poto i soim Mista Paul Nerau bilong Buin long Not Solomons. Em i wok nau inap wan yia olgeta long bikpela ofis long Sydney bilong kisim gutpela save na kam bek na skruim i go het moa bikpela wok bilong em insait long Bougainville Developmen Koporesen.

Dispela bikpela kampani long Not Solomons i wok long salim olkain kago long sip na balus, bringim nabaut kaikai long ol wokman na hotel, wasim klos, wokim ol bris samting, na tu long baim olkain timba na simen samting bilong ol man i wokim haus na woksap.

Mista Nerau i gat 24 krismas na i bin skul pastaim long Buin. Bihain em i winim Sen Josep Koles long Kieta na Yunivesiti bilong Papua Niugini we em i kisim setifiket bilong lo na em i kamap loman. Papa bilong Nerau em tu i man bilong stretim olkain trabel long ples yet.

Poto i soim Mista Nerau wantaim meri bilong em na pikinini Priscilla. Tripela i sindaun malolo klostu long bikpela haus musik long Sydney.



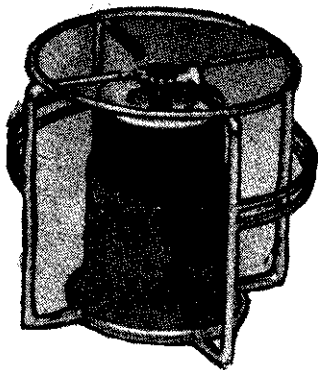
BOROKO MOTORS



YU KEN LUKIM NUPELA
DATSUN 1500 HAPKA
LONG BOROKO MOTORS
LONG OLGETA HAP
BILONG PAPUA NIUGINI
NA TU LONG ARAWA
MOTORS



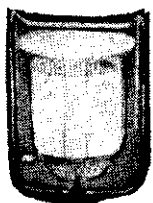
Dispela DATSUN inap long karim wan tan long olgeta kain kain kago



1

dinerset

Wantaim dispela liklik stov yu ken kukim kaikai antap long tebol yet long ai bilong ol man i sindaun kaikai. Em i luk nais tru. Na i no mas gat masis bi-long laitim.



7

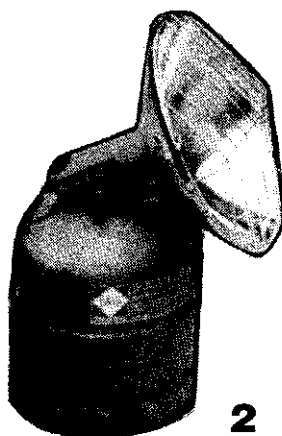
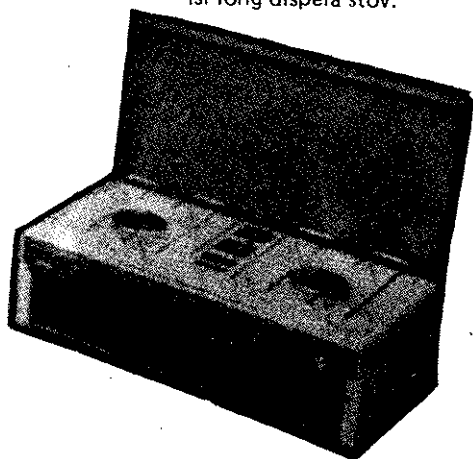
belvedere

Em i strongpela lait moa. Yu mas gat masis bilong laitim. Em i ken lait long ren tu. Yu ken hangamap-im, o em i ken sanap antap long wanpela pos.



grillogaz

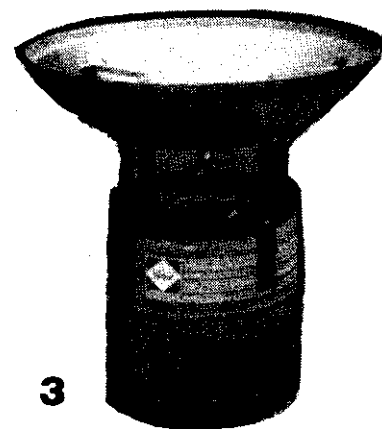
Em wanpela stov i gat tupela paia long en long antap na wanpela aninit. Win bilong gas i kamaut isi isi long dispela stov.



2

lumogaz R

Em i wankain olsem namba 2 tasol dispela i yusim bikpela botol gas liklik. Em inap long lait 1000' aua stret.



3

blip

Em wanpela liklik stov i gat strongpela paia, i gut moa long kukim mit, inap long bikpela sospen liklik i ken sindaun antap. Win i no ken sakim paia. Em inap sindaun antap long bikpela botol gas liklik.



4

lumogaz C200

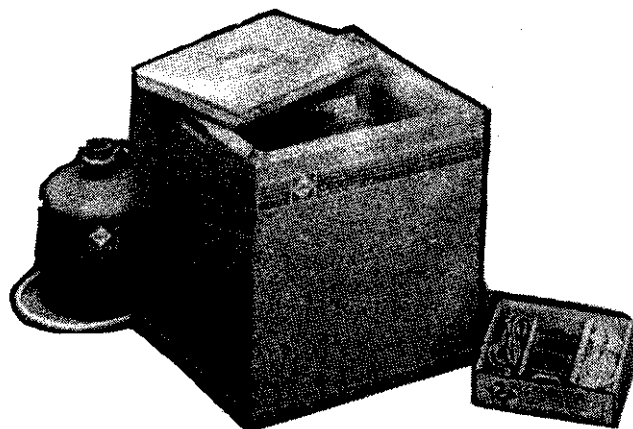
Em i olsem lam woka-baut na i gat strongpela lait. Inap yu ken karim nabaut long ren tu. Yu ken hangamap long olgeta hap, o larim em yet i sindaun i stap. Yu no mas gat masis bilong laitim.

KUK NA LAIT LONG GAS

groenland se

Em i wanpela liklik bokis ais o frisa i wok long gas. Long san yet em i holim ol kaikai i kolpela. I gat 27 lita spes insait long en. Yu ken karim nabaut wantaim yu. Na sapos win i mekim dai paia, gas i no ken lik.

5



MAINLAND PLUMBING SUPPLIES (N.G.) PTY LTD
P.O. Box 954, Lae Tel. 42.4731, 42.4735, 42.2623

BEKIM TOK BILONG PASEL

Tok i go long raithan:

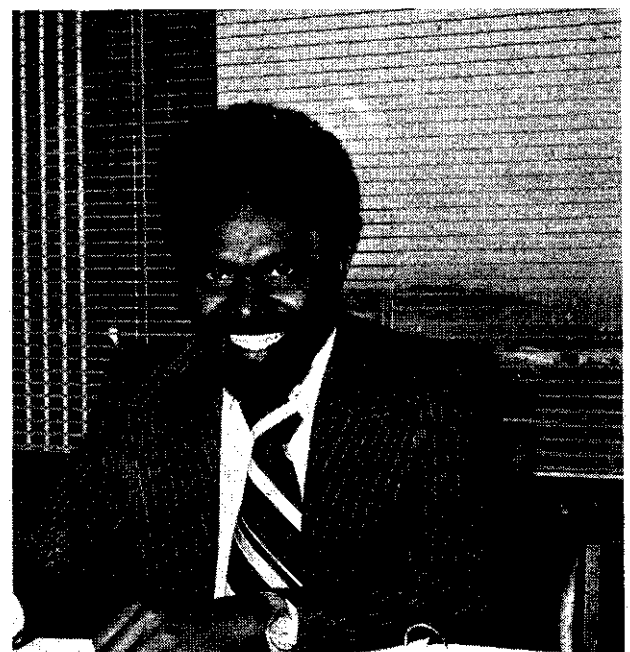
1. Samting i helpim ai
6. Helpim em
10. I no hatwok
11. Ami save bung hia
13. Gen
14. Daunbilo
17. Bosman
18. Tu
19. Mining
21. Rong
23. Binatang
24. Kalapim maunten

26. De mama i karim yu
27. Apim
29. Pilo
32. Ken
33. Wampela kain rikoda
34. Hepi

Tok i go daun:

1. Graun i stap long wara
2. Hap san i kamap
3. I no tru
4. Tamiok
5. Kisim ples

7. Dispela
8. Rot bilong sip
9. Hul bilong harim
12. Olsem olsem
15. Kapa
16. Mekpas
20. Putim as long fom
22. Brukim tu hap
25. Olgeta de
26. Bilong karim wara
28. Rong bilong yu
30. Pes
31. Wokabaut long mi.



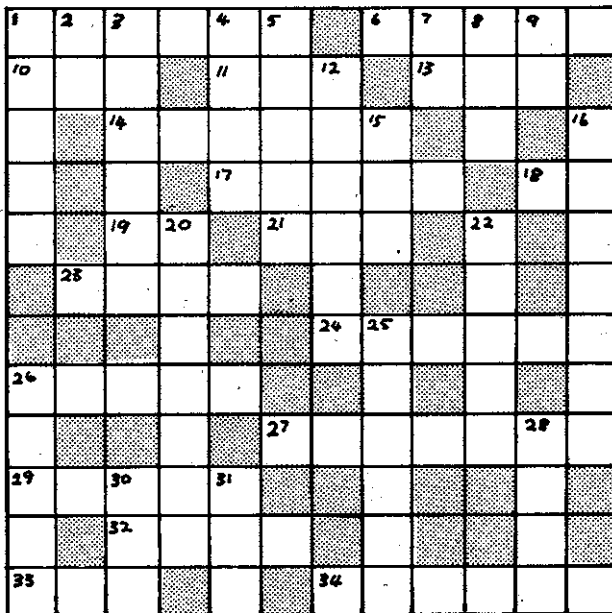
Helpim Karkar Ailan

Gavman i givim K10,000 moa long Karkar Lokal Gavman Kaunsil bilong helpim ol pipel bilong Wadai na Kuribek na Bureng viles. Bikpela win na ren i bin bagarapim sampela hap bilong Karkar Ailan na dispela tripela ples i no gat wara. Dispela mani em i bilong helpim ol long stretim bek ol rot na bris tu. Praim Minista i bin lukim long ai bilong em yet olsem wanem bikpela win na ren i bin mekim save long ol.

Poto i soim Mista Joel Naisy bilong Buin long Not Solomons. Em i wok long wampela bikpela ofis long Sydney, we em i kisim spesel trening long glasim gut olgeta buk i save ripot long mani i go i kam insait long kampani.

Mista Naisy em i gat 28 krismas, i marit na i gat wampela pikinini meri. Nem bilong pikinini i wankain long nem bilong meri bilong em, em Claire tasol.

Mista Naisy i skul pastaim long Buin. Bihain em i go long Kambubu Haikul long Is Nu Briten na long Institut bilong Teknoloji long Lae. Bihain gen em i skul long Edministresen Koles long Port Moresby na i joinim wampela lo kampani long Port Moresby.



NAMBAWAN KALA FILM TRU



Yu ken baim long olgeta stua i save salim ol film.

Kampani bilong tilimaut :

BRECKWOLDT & CO., (PNG) PTY LTD
Port Moresby, Lae, Rabaul, Madang
Wewak, Mt. Hagen, Kieta

BILONG POTOIM OL WANTOK



Poto i soim Pater Mackenzie Asor, wanpela Engliken pris bilong Port Moresby em i namba wan lokal dairekta bilong Lifeline long Port Moresby. Lifeline (Laislain) em i wanpela grup pipel i save givim gutpela skul long ol manmeri i gat wari o trabel. Ol pipel i laik toktok long dispela kain wari bilong ol, i save ring long namba 25.7711 na wanpela memba bilong dispela grup i save harim gut tok na wari bilong dispela man o meri na givim skul long em.

Pater Mackenzie em i kam long Wanigela long Noten Provins. Bipo em i tisa. Em i winim tu Yunivesiti bilong Papua Niugini na kisim setifiket bilong em. Em i marit na i gat 6-pela pikinini.

DRINGIM MOA KOPI

Long Amerika sampela man bilong dipatmen bilong tret na Indastri i ranim wanpela so, bilong grisim ol Amerika long baim na dringim moa kopi i kamap long Papua Niugini.

Ol i save boilim gutpela kopi bilong PNG na givim ol manmeri long dring. Na tu i gat wanpela naispela muvi long pasin bilong ol pipel bilong Hailans bilong PNG long bungim na wokim kopi.

No laikim K20 mani

Mista Henry ToRobert, gavna bilong Beng bilong PNG, i bekim tok long sampela man bilong Yangoru long Is Sepik i egens long poto bilong het bilong pik i stap antap long nupela K20 mani. Sampela dispela man i bin tok ol i sem long lukim pik long mani na ol i wari bai ol arapela kantri i ting ol enimel tasol i stap long dispela kantri na i ranim em. Dispela liklik lain pipel i laikim pes bilong man i mas stap antap long mani.

Tasol Mista ToRobert i tok, tingting bilong ol i no stret. Olgeta pepa mani bilong PNG i gat piksa bilong kain kain samting olsem kina na toea na ol samting ol tumbuna i bin yusim olsem mani. Nau yet pik em i bikpela kain mani bilong ol pipel long Hailans. Tude yet (olsem WANTOK niuspepa i bin soim sampela wik bipo) na Enga na planti arapela pipel i yusim ol pik bilong baim graun, bilong pinisim tok kros, bilong baim meri.

Long dispela taim sapos yumi putim pes bilong man long ol kina not, bai em i pes bilong wanem man? Maski em pes bilong husat, bai sampela arapela man i kros long en, na i tok em i bilong helpim wok politik bilong pati bilong dispela man tasol.

wantok
Newspaper of Papua New Guinea

Papua New Guineans' own national weekly in Melanesian Pidgin

Editorial Office:

Box 1982
Boroko

Phone : 25.2214
Telex : NE 22213

Branch Offices:

Box 396
Wewak
Phone: 86.2479

Box 90
Rabaul
Phone: 92.1355

Box 111
Wabag

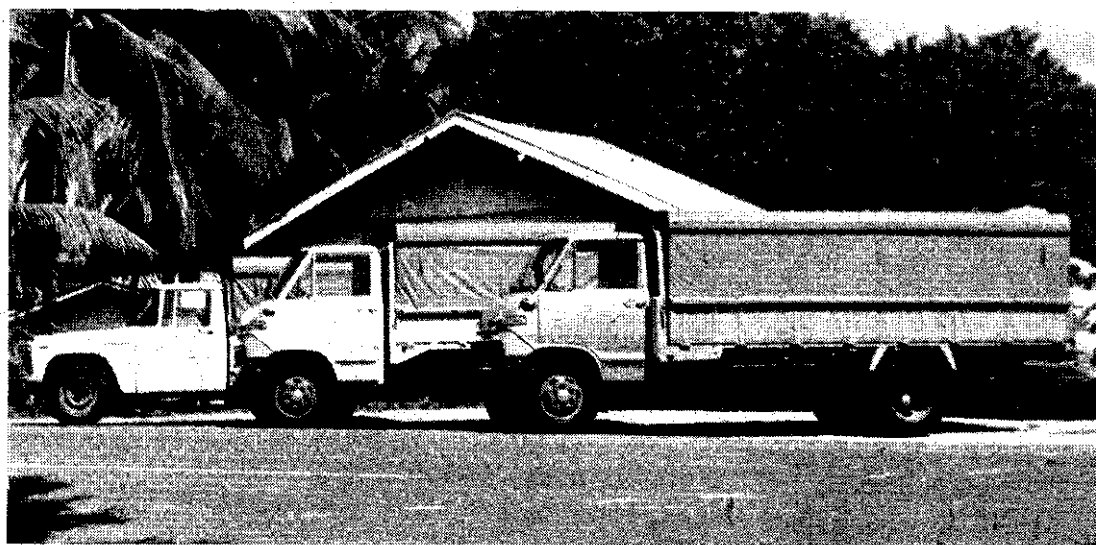
Australian Advertising Representative:

Kevin Engel
8 Duraba Pl.
Caringbah (2229)
Phone: 525.6263

Subscription rate:

Annual: K8.00

TOYOTA WINIM OLGETA PMV LONG PNG



TOYOTA **ELA** **MOTORS LIMITED**

Burns Philp
GROUP OF COMPANIES

Long wanpela ples antap long maunten, wanpela man wantaim meri bilong em tupela i stap. Na long wanpela taim long moning, man ya em i go long bus, na em i go raun long bus.

Nau em ya i lukim wanpela diwai i gat planti pikinini diwai tru i hanga-map. Na em i lukim planti pisin i kam sindaun na kaikai pikinini diwai i stap.

Olsem na man ya em i goap long diwai na i wokim haus bilong pisin. Em i wokim haus pinis, na long apinun, em i go long ples bilong em na em i slip i stap.

Long moningtaim em i kirap na tiatim banara bilong em, na kisim sampela spia na em i go.

Na nau em i go kamap long ples we em i wokim haus pisin long en. Na em i goap long diwai na was long pisin i stap. Na em i sutim planti pisin tru. Na ol i pundaun long graun. Long as bilong diwai, pisin tasol i pulap.

Na kwiktai, wanpela bikpela snek i kam antap na pinisim ol dispela pisin em i bin sutim. Na man antap long diwai em i lukluk i go daun na lukim snek i kaikai pisin bilong em i stap. Na man ya i lukluk tasol long em.

Snek i pinisim pisin pinis na em i rausim diwai we

man i sindaun long en. Nau em i go raun long han bilong diwai na kaikai ol pisin i pundaun long lip bilong diwai. Na man em i pret nogut tru. Na em i gat 4-pela ai spia na wanpela raun spia bilong sutim ol palai.

Orait man ya i sutim dis-

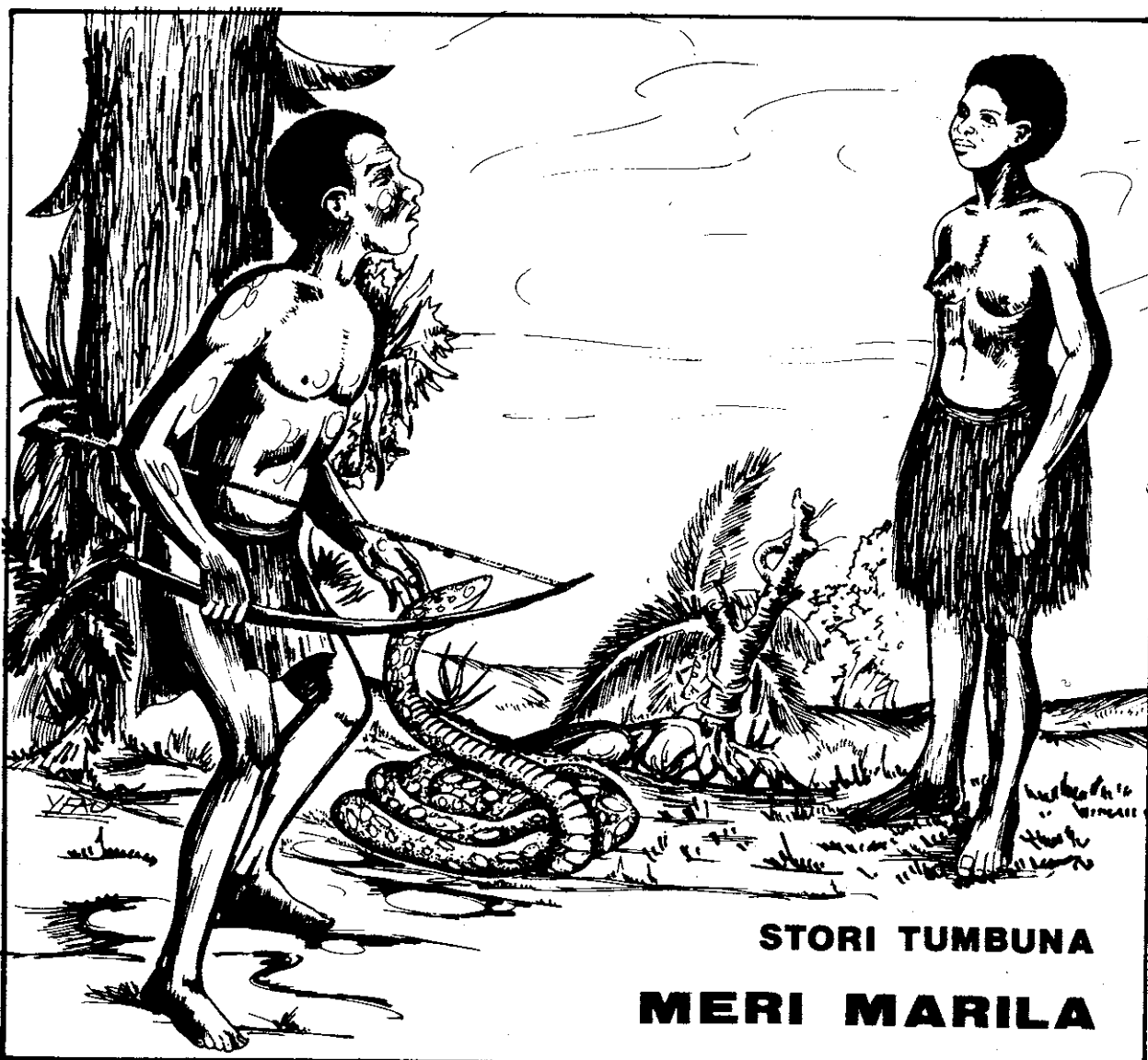
pela snek tasol snek i daunim spia bilong em. Na em i sutim narapela tu i olsem tasol. Nau em i yusim olgeta spia bilong em long sutim snek na snek i daunim olgeta. Na man ya i no gat moa spia i lep bilong sutim snek ya.

Olsem na em i laik holim

han bilong diwai na em i laik kalap i go daun. Tasol snek i tokim dispela man. Sapos yu kalap i go daun, bai yu pundaun na dai. Olsem na man em i pret na em i no kalap i go daun.

Na snek i tokim man ya olsem. Yu kam na sindaun

antap long mi na mi bai mi putim yu long graun. Na snek i raunim em yet na em i putim raunpela het bilong em antap long bodi bilong man. Na em i tokim man ya. Yu kam sindaun antap long mi. Na man ya em i go sindaun antap long (i go moa long pes 17)



TOBA PTY. LTD.

Lae, Port Moresby

CANTER

TIPPER

T120 MINIBUS

T120 UTILITY



COLT T120 TRUCK

LANCER

MINICA

CELESTE

SIGMA

OL I HETMAN BILONG SALIM OL MITSUBISHI KA



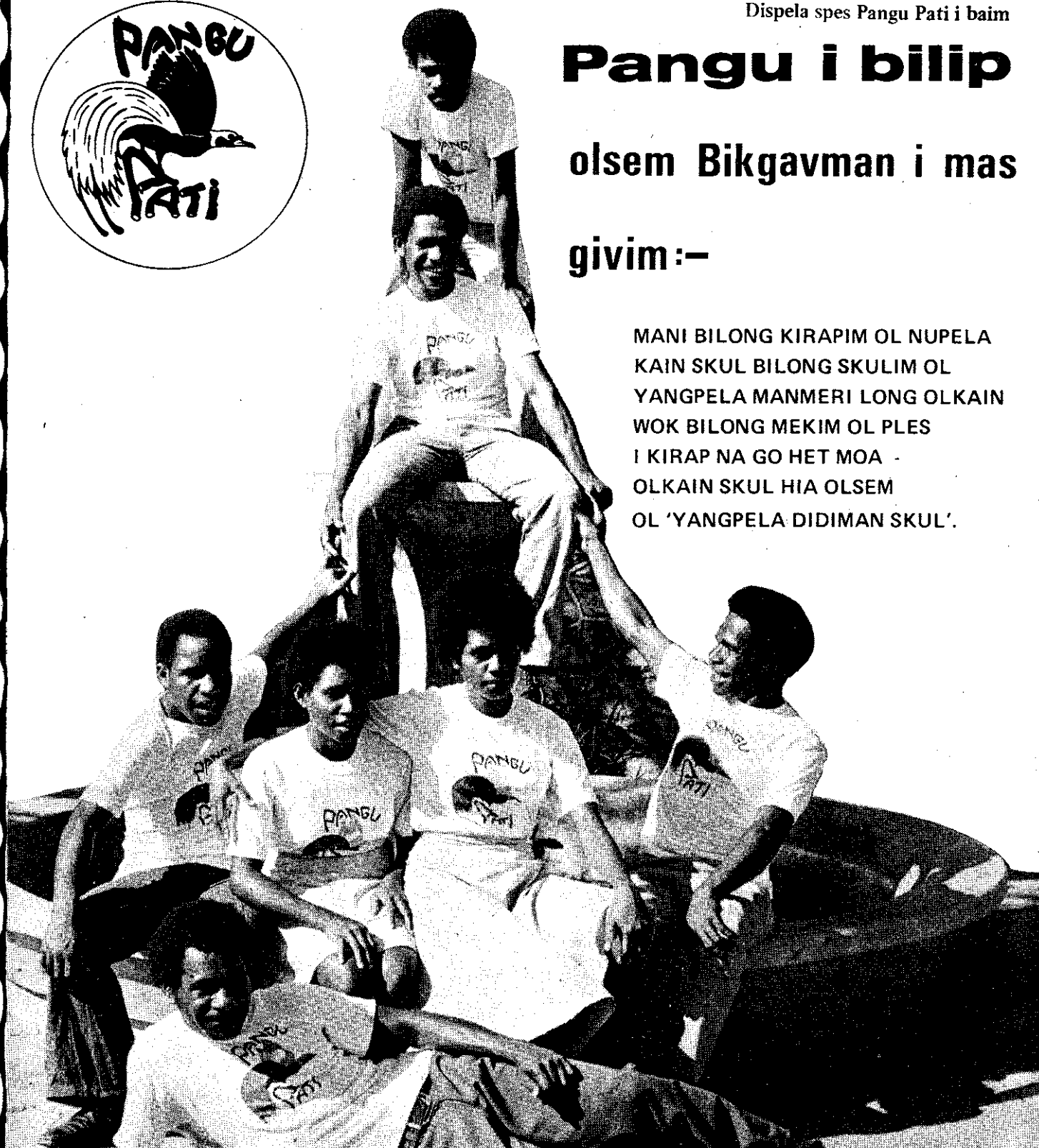
Dispela spes Pangu Pati i baim

Pangu i bilip

olsem Bikgavman i mas

givim:—

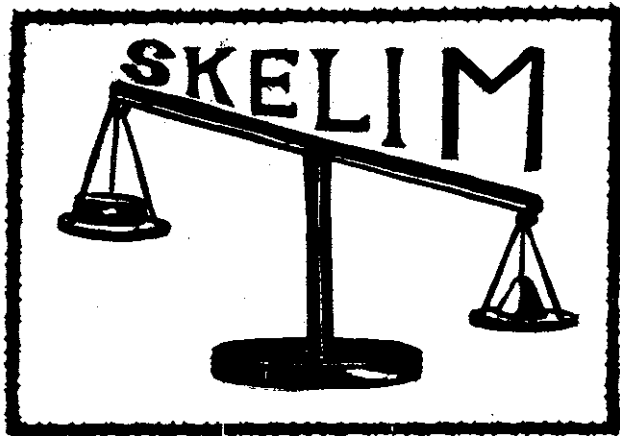
MANI BILONG KIRAPIM OL NUPELA
KAIN SKUL BILONG SKULIM OL
YANGPELA MANMERI LONG OLKAIN
WOK BILONG MEKIM OL PLES
I KIRAP NA GO HET MOA -
OLKAIN SKUL HIA OLSEM
OL 'YANGPELA DIDIMAN SKUL'.



VOTIM PANGU

LONG HELPIM YU

Wingkeo Williong, Nesenel Seketeri, Pangu Pati
P.O. Bokis 623, Port Moresby, i bin oraitim ol dispela tok.



MIPELA I LES PINIS
long lukim kain tok wan-
pela misis i bin mekim
long Lae na ol i bin ripot-
im long Lae Nius. Gav-
man yet i bin baim rot
bilong dispela meri bilong
narapela kantri bilong raun
nabaut na skulim ol pipel
bilong Morobe Provins
long pasin bilong holim ol
samting bilong tumbuna -
na tu long pasin bilong
salim.

Dispela misis i putim
hevi long ol Morobe misin-
eri na i tok ol i bin baga-
rapim kalsa bilong ol pipel.
Mipela i no bilipim dispela
mauswara. Klostu olgeta
samting dispela kain save-

meri na ol bikipela save-
man bilong arapela ples i
bin lainim long dispela
kalsa na ol pasin bilong
dispela pipel, em ol i bin
mumutim long ol buk ol
misineri yet i bin raitim
wan handet yia bipo. Sa-
pos ol misineri yet long
laik na tingting na save bi-
long ol i no bin raitim
daun ol dispela samting,
dispela kain meri bai pain-
im we?

Na sapos ol misineri yet i
no bin skulim ol pipel long
ol i no ken bagarapim ol
gutpela samting bilong ol
tumbuna, bai ol dispela
samting i stap we nau?
Bai misis i hatwok moa

long painim, na ating plan-
ti i lus pinis olgeta.

Misis, sapos yu laik luk-
im wanem samting ol
misin i mekim bilong help-
im kalsa na holimpasim
bai ol lokal pipel yet i no
ken lusim tingting long en,
orait, yu go long Wabag.
Bai yu ken lukim kalsa
senta wanpela misineri, em
Dokta Paul Brennan i bin
wokim na sanapim. Na yu
soim mi wanpela profesa o
wanpela saveman long
kalsa em i ken go sindaun
na skrapim tok ples wan-
taim ol pipel, olsem Dokta
Brennan. Na sapos yu laik
save wanpela samting bi-
long Enga kalsa, yu go
long em. Ol Enga pipel
yet i mekim olsem.

Sori, misis. Em i misin-
eri.

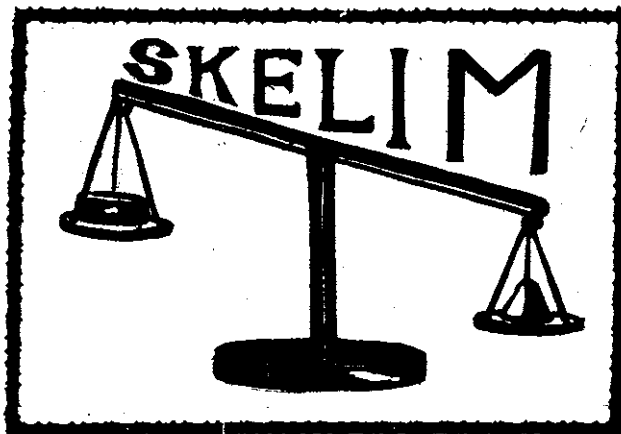
*MIPELA I LAP long dis-
pela stori bilong tupela
man i toktok long ileksen.
Wanpela i kirap askim
narapela: "Poro, yu ting
wanem long ol dispela
planti kain handet kendi-
det i resis nau long winim
ples insait long palamen?"*

*Narapela man i bekim
tok olsem: "Oiy, poro,
mi lukim ol na mi kalap
nogut. Mi hepi long lukim
wan wan tasol inap go in-
sait. Sapos olgeta ol i go
insait, bai mipela bagarap
stret."*

pepa yet. Tasol bihain dis-
pela pasin i no inap, na
ISLAND TRADER i put-
im prais 10t long wan wan
pepa. Nau em i no ken
moa. Dispela pe i no inap
na wok i bikipela tumas.

Planti manmeri tumas
i save ritim niuspepa i no
gat liklik aidia long olgeta
wok na mani i mas go in-
sait long en. Yu ken kaun-
im olgeta niuspepa i stap
insait long dispela kantri
na yu no inap pinisim ol-
geta pinga long wanpela
han. Olgeta taim wanpela
moa i dai, o wanpela i pi-
nis, em wanpela maus moa
i pas.

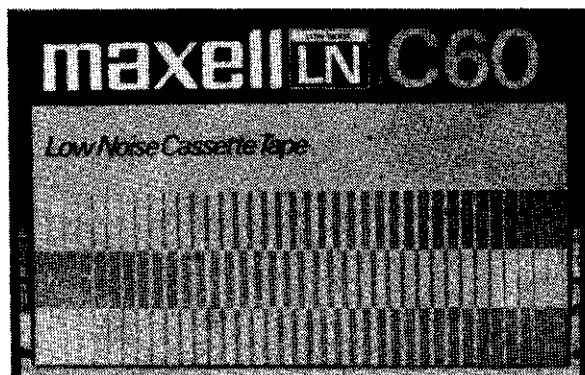
MIPELA I BEL NOGUT
long harim wanpela nius-
pepa moa long Papua Niu-
gini i pinis nau. Em
ISLAND TRADER bilong
Rabaul. Bipo ol i save gi-
vimauf fri dispela niuspepa
long ol pipel long taun Ra-
baul. Ol bisnisman yet i
bin baim spes insait long
en na dispela i baim nius-



SAPOS YU LAIKIM BATERI TRU YU BAIM DISPELA KAIN

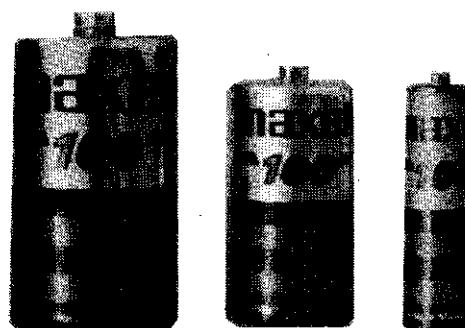
KASET BILONG MAXELL

Em i namba wan tru



BATERI BILONG MAXELL

Em i save wok longpela taim tru



yu ken baim long :

HAGEMEYER (AUSTRALASIA) B.V.

P.O. Box 673, MADANG
PHONE: 822445

P.O. Box 1428, BOROKO
PHONE: 256144

P.O. Box 63, RABAU
PHONE: 922633

P.O. Box 90, LAE
PHONE: 423200

P.O. Box 11, MT' HAGEN

Dispela spes Yunaitet Pati i baim.

DISPELA GAVMAN
i bilong yu o bilong husat ?

SENISIM EM

sanapim nupela gavman i save
lukluk i go long yumi ol pipel



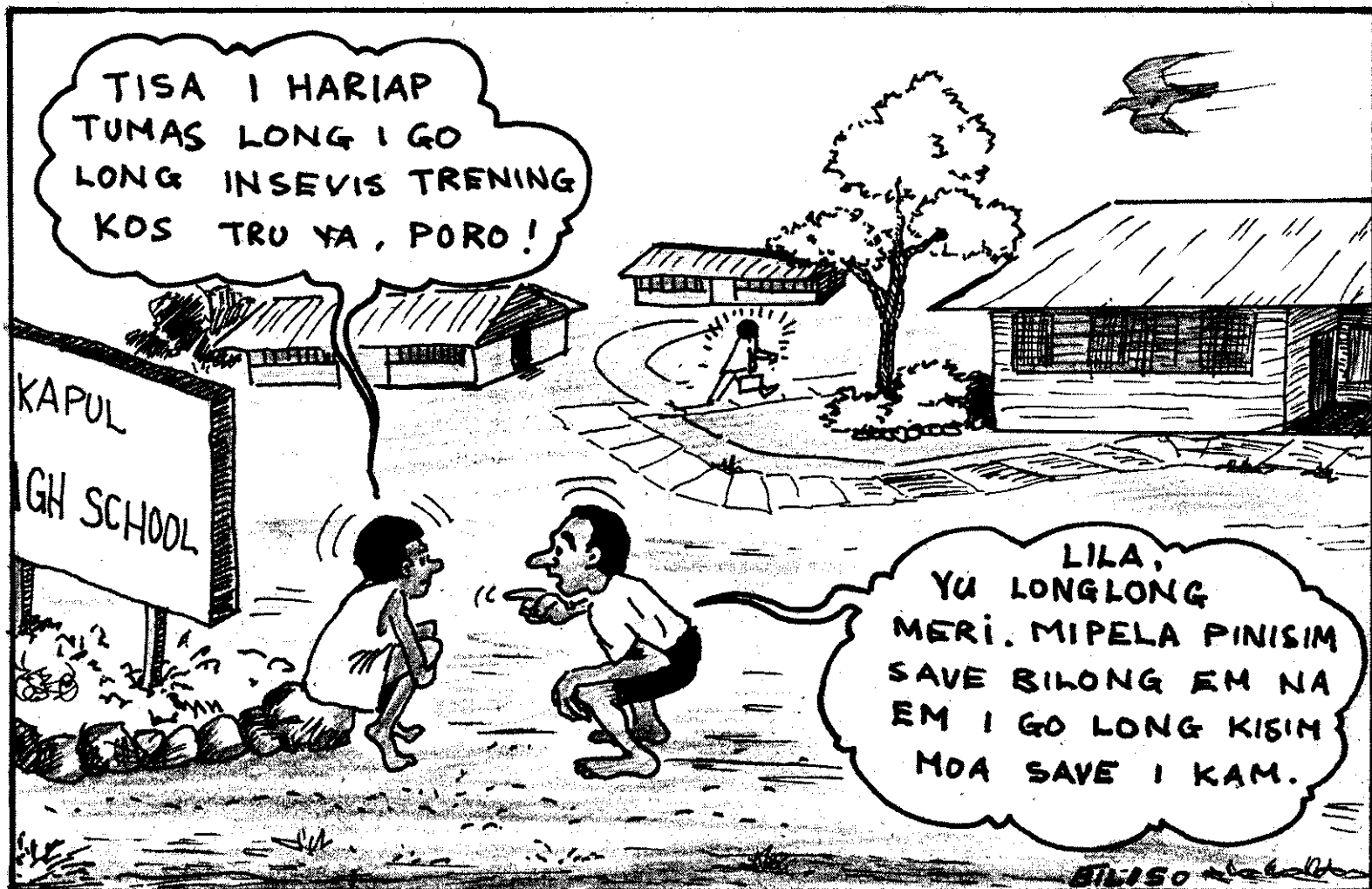
VOTIM YUNAITET PATI

PATI BILONG YUMI LONG PLES

PATI BILONG SORI LONG YUMI OL PIPEL

GAVMAN I NO SAVE TINGIM

Tok orait long dispela tok save i kam long
Sir Tei Abal, CBE., P.O. Box 3534, Port Moresby



STORI TUMBUNA

(i kam long pes 13)

snek na snek i karim em isi isi na putim em long graun.

Na snek i tokim man ya. Yu kam bihainim mi. Na em i bihainim snek. Na em i go klostu long wanpela marila na em i tokim man ya. Yu kisim dispela marila na em i sanapim em stret i go daun long graun. Na man i mekim olsem snek i tokim em.

Na snek i tokim em gen. Yu lukluk long san i kamap na long hap bilong san i go daun na bihain yu lukluk long ples we yu sanapim marila long en na man i mekim olsem snek i tokim em.

Na taim man i lukluk long ples marila i stap long en, em i lukim wanpela gutpela yangpela meri i sanap. Na man i amamas nogut tru. Snek i tokim man ya. Mi laik givim yu dispela yangpela meri ya olsem na mi pinisim pisin bilong yu.

Na snek i tokim man olsem. Taim yu laik kaikai marila, yu no ken kaikai long ai bilong em. Yu mas hait na kaikai. Na em i kisim meri i go long ples. Na namba wan meri i stap long ples. Na man ya i kisim narapela meri ya na i tokim namba wan meri.

Mi kam wantaim narapela pren bilong mi. Yu stretim haus na em bai i kam sindaun. Na namba wan meri i mekim olsem man i tokim em. Em i stretim pinis na tupela i go insait. Na namba wan meri i no lukim marila meri. Em i harim pairap bilong haus tasol.

Na taim em i kukim kaikai, kaukau em yet i tanim tanim na em i no lukim han bilong marila meri. Na taim tupela i kamautim kaukau i olsem tasol. Tasol man bilong em, em i lukim marila meri. Tasol meri bilong haus i no lukim em.

Na long wanpela taim man i kisim wanpela marila na em i lusim tingting long tok snek i tokim em. Na em i kisim marila i go

long ai bilong marila meri. Na man i tokim namba wan meri bilong em. Yu go kisim wara long marila bilong mi.

Tasol namba wan meri i no harim tok bilong man bilong em. Olsem na namba tu meri o marila meri i tokim em. Mi go kisim wara long marila bilong yu. Na man i tok yu ken go. Na meri i kisim mambu na i go bilong kisim wara.

Na em i kisim wara na kisim sampela grinpela lip arere long wara na pasim gut maus bilong mambu.

Na em i sanapim mambu arere long wara na em i go antap long het bilong wara na i kamap tanim marila na i sanap. Man bilong em i wet i go na i go long wara. Na em i lukim mambu i sanap arere na meri no gat.

Na em i lukluk long het

bilong wara na em i lukim wanpela nupela marila tu i sanap. Dispela marila em meri ya i tanim marila na sanap. Em tasol stori bilong mi.

Daniel Basiya,
Aseki/Lae.



BAIM WANTOK

Sapos yu laik kisim WANTOK niuspepa i kam long yu stret olgeta wan wan wik bilong dispela yia, yu katim dispela tiket long sisis na salim i kam wantaim K8.00.

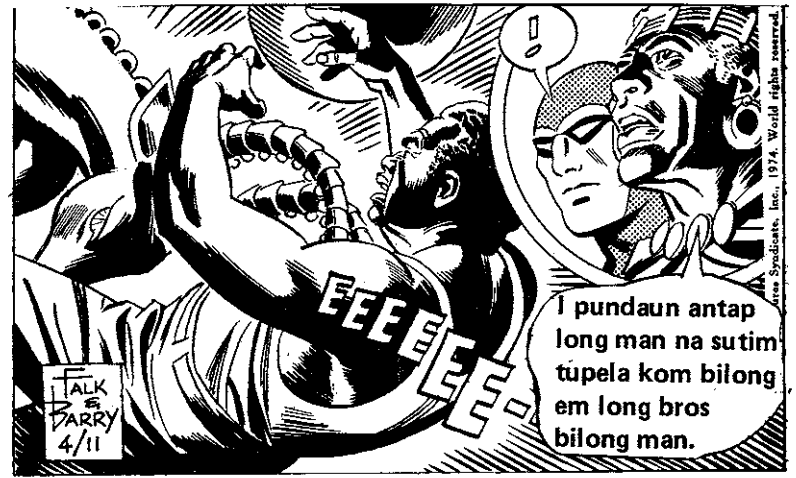
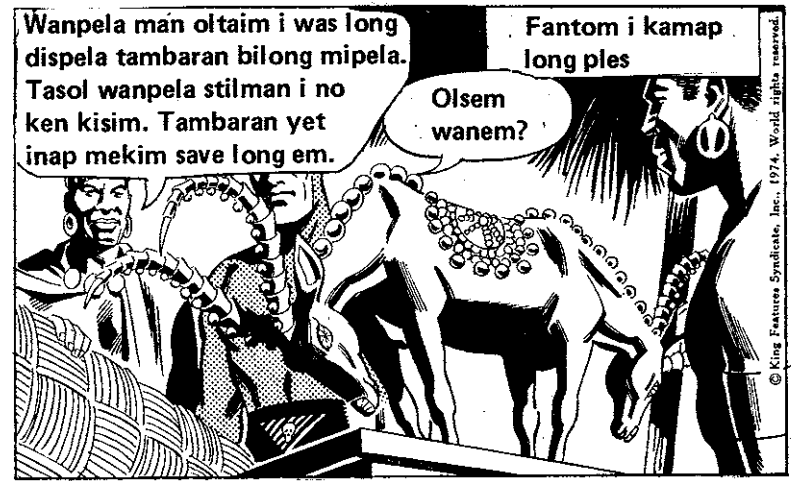
NEM BILONG YU:.....

ADRES BILONG YU:.....

Salim sek o mani oda inap long K8.00 wantaim dispela tiket i kam long:

**WANTOK
BOX 1982
BOROKO**

Sapos yu bilong wanpela skul o misin o grup na yu laik kisim moa olsem 10-pela WANTOK wantaim long olgeta wan wan wik, orait yu rait na askim mipela long spesel prais mipela i gat long man i baim planti WANTOK olsem.

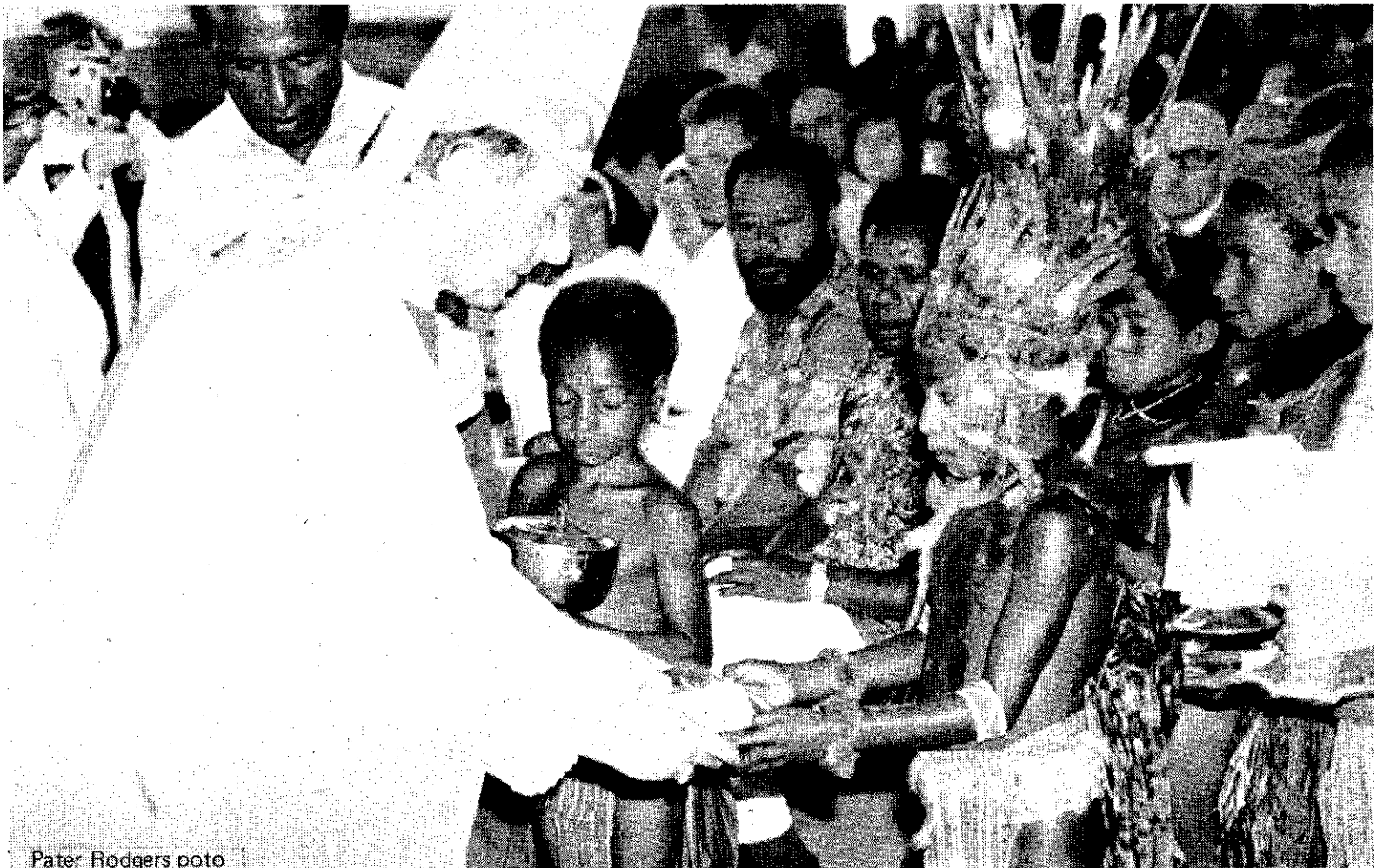




Pater Rodgers poto

Poto antap i soim Bisop George Bernarding i mekim namba wan lotu Misa long nupela bikpela haus lotu bilong ol Katolik long Maun Hagen. Long dispela taim 15 Katolik bisop i kibung long Maun Hagen. Long lephan yumi lukim Bisop Singkai bilong Not Solomons na Asbisop ToPaivu bilong Moresby.

Poto daunbilo i soim ol skulmanki i putim bret na wain olsem ofa bi-long lotu Misa i go long han bilong man i makim Pop Pol long Australia, em Asbisop Gino Paro. Namba wan Katolik misineri i kamap long Hagen long yia 1934 na i kam long ol tumbuna bilong ol yangpela pipel ya, em Pater William Ross -



Pater Rodgers poto



Poto antap i soim wanpela hap bilong grup danis bilong PNG i wok long go insait long ples singsing. Tupela meri long lephan em: Roslyn Bobom na Nell Pajen. Na tripela man yumi painim long raithan em Pengao Nenò, Joe Mararos, na Rodney Kove.

Poto daunbilo i soim wanpela lain meri danis bilong Polynesia i tok tenkyu na gutbai long sampela man bilong grup bilong PNG. Yumi luk-im Gundu Raka i go pas na William Takaku. Mista Takaku em i dairekta bilong grup na tu i bosim dispela lukluk raun bilong ol na resis wantaim ol wansolwara long olgeta kain pasin bilong singsing tumbuna.

